

淡马锡本财年内投资活跃，1 年期回报率达 19%

投资组合净值达 2,660 亿新元

- 1 年期股东回报率为 19.20%
得益于新加坡和中国投资组合的强劲表现
- 投资组合净值达 2,660 亿新元，比去年同期增长 430 亿新元
是 10 年前投资组合净值 1,030 亿新元的两倍多
- 300 亿新元新增投资
近一半在亚洲市场，其次在经济复苏中的北美和欧洲市场
- 190 亿新元脱售创新高
在流动性驱动市场大幅上涨的情况下进行脱售，以实现部分利得
- 3 年期股东总回报率为 9.62%
*10 年期与 20 年期股东总回报率分别为 9% 和 7%
自 1974 年成立以来的复合年化股东总回报率为 16%*

2015 年 7 月 7 日，星期二，新加坡 — 新加坡投资公司淡马锡今日发布年度报告。截至 2015 年 3 月 31 日，淡马锡投资组合净值达 2,660 亿新元¹，比去年同期增长 430 亿新元。本财年 1 年期股东总回报率²为 19.20%。

淡马锡在本财年末保持净现金头寸。

¹截至 2015 年 3 月 31 日相当于 1,940 亿美元 (汇率为 1 新元: 0.73 美元)。

²淡马锡本财年的财富增值为 255 亿新元，这意味着本财年投资回报高于经风险调整后要求的合计资本回报率 (8%)。

3 年期股东总回报率为 9.62%。较长期的 10 年与 20 年期股东总回报率分别为 9%和 7%。淡马锡自 1974 年成立以来的股东总回报率为 16%。

淡马锡董事长林文兴 (Lim Boon Heng) 先生表示：“本财年是我们自全球金融危机以来最活跃的一年。淡马锡新增投资额为 300 亿新元，脱售额创新纪录，达 190 亿新元。”

投资未来

我们的投资资金主要来自于股息收入、基金收益和脱售所得。我们的投资遵循四大主题：

- 转型中的经济体
- 增长中的中产阶级
- 强化的比较优势
- 新兴的龙头企业

在淡马锡新增投资中，亚洲约占一半，其次是北美和欧洲市场。这反映出我们对增长中亚洲市场与复苏中成熟市场的均衡展望。

总体而言，按标的资产所在地计算，新加坡仍是我们曝险 (即投资组合敞口) 占比最大的国家，在今年 3 月占总投资组合的 28%，在过去 10 年中增长了 240 亿新元。

在亚洲，我们一直稳步增加在中国的曝险。截至 2015 年 3 月，淡马锡在中国的投资占总投资组合的 27%。我们从之前主要投资于代表转型中经济体晴雨表的银行业，扩大至保险、消费及科技等行业。这些行业可能会受益于中国的经济转型。

本财年，我们在伦敦和纽约设立了办事处，分别负责欧洲和美洲业务。这些新办事处将帮助我们更好地把握这两个区域的投资机会。

在北美地区，我们继续保持对生命科学领域的强劲投资步伐，分别于本财年内和财年结束后投资了美国生物技术公司 BioMarin 和 Alexion。本财年内，我们还购入了能源公司 Cheniere 的部分股权。2015 年 6 月，我们投资了业内领先的化工产品分销公司 Univar。

TEMASEK

我们在欧洲的投资包括国际物流公司 Deutsche Post DHL 以及工程公司 Gaztransport & Technigaz，这是一个全球液化天然气运输及储存服务供应商。我们还投资了北海原油勘探公司 Origo。

淡马锡本财年三大投资领域为消费、金融服务、生命科学与农业。

本财年内，我们完成了对国际领先保健与美容零售商 A.S.Waston 总值 57 亿美元的投资，增加了淡马锡在消费领域的投资组合。

我们投资了保险与投资管理公司 NN Group、人寿保险和金融服务公司 Prudential plc，以及业内领先的电子金融做市商 Virtu Financial。在淡马锡继续扩大在非银行版块曝险的过程中，这些投资增加了我们在金融服务领域投资组合的多样性。

我们增加了在生命科学与农业领域的曝险，增持了美国生物制药公司吉联亚科学 (Gilead Sciences) 8 亿美元股权。在印度，我们也扩大了在该领域的曝险，投资了全球非专利药物公司 Intas，以及拥有 Medanta 连锁医院的 Global Health。

在电信、媒体与科技领域，我们的主要投资包括移动服务供应商 Virgin Mobile Latin America、中国知名交通网络平台公司滴滴快的 (Didi Kuaidi)，以及电子商务平台，如东南亚的 Lazada 和印度的 Snapdeal。

我们在不断强化房地产投资组合，投资于办公楼及混合用途开发地产，如英国的 MidCity Place 和 22 Bishopsgate。

在本财年内，我们减持了在中国建设银行 (China Construction Bank) 的股权，但仍继续持有中国建设银行 2005 年 pre-IPO 时购入的股权。2014 年 9 月阿里巴巴集团 IPO 后，我们脱售了长期持有股权的约 10%。我们完全脱售了美盛 (Mosaic)、盛大文学 (Cloudary)、昆侖能源 (Kunlun Energy) 和 Medreich 的股权。

TEMASEK

淡马锡总裁李腾杰 (Lee Theng Kiat) 先生表示：“总体来说，淡马锡的投资和脱售活动反映了我们从长远角度对全球经济的积极看法，同时也说明我们具备灵活性，可以捕捉某些市场短期受流动性驱动上涨的机会，正如我们在本财年后半程看到的那样。”

筑造未来

淡马锡企业发展部专注于扶持和推动新企业的成长。企业发展部总裁狄澜 (Dilhan Pillay Sandrasegara) 先生表示：“我们致力于推动企业在各个成长阶段的发展，从创业初期的投资，到具备潜力成为行业佼佼者的全新商业模式的建立。”

2014 年 11 月，新源基础设施信托 (CitySpring Infrastructure Trust) 和吉宝基础设施信托 (Keppel Infrastructure Trust) 宣布合并，并于 2015 年 5 月完成，形成了一个更大规模、专注于基础设施的信托公司。

此外，我们与裕廊集团 (JTC Corporation) 合作，完成了星桥集团 (Singbridge) 和腾飞集团 (Ascendas)、盛邦 (Surbana) 和裕廊国际 (Jurong International) 的合并。合并后的公司将为亚洲提供可持续城市发展解决方案的综合支持。

2015 年初，淡马锡还与新加坡政府合作，共同牵头将万礼重新打造成为野生动物与自然遗产综合景区。我们希望同众多公共和私营部门的利益相关者一起，继承万礼的历史遗产，将之打造成为展示和保护生物多样性的自然景区。

我们希望利用科技助力新型颠覆性企业。因此我们增加了对祥峰投资 (Vertex Venture) 的投资。目前，祥峰投资的业务已拓展至亚洲、美国和以色列的技术和医疗领域。

回馈社会

到目前为止，我们已经设立了 16 个社会捐助基金，其中包括去年淡马锡成立 40 周年之际设立的淡马锡紧急预备基金。至今，我们的非营利公益机构已在新加坡和亚洲援助超过 24 万人。

在 2013 年，我们赞助了新科工程 (ST Engineering) 研发包括儿童型号的新一代 N95 口罩，并取得了良好成果。2015 年初，新科工程发布 AIR⁺智能口罩 (Smart Mask) 和 AIR⁺微型通风器

(Micro Ventilator)。其中，AIR⁺智能口罩是全球首批经认证适于 7 岁及以上儿童佩戴的 N95 口罩。AIR⁺微型通风器增加了佩戴 AIR⁺智能口罩的舒适性。2015 年 4 月，淡马锡关怀基金“未雨绸缪行动”为新加坡超过 13,000 名的弱势儿童提供了这些智能口罩和微型通风器。而 1 年前，淡马锡关怀基金会曾向所有新加坡家庭派发 N95 口罩。

在培养紧急情况应变能力和灾后恢复能力的同时，淡马锡关怀基金会还于 2014 年发起了一项辅导员培训项目，以援助遭受心理创伤的儿童。2015 年 6 月，在马来西亚京那巴鲁山发生地震后，第一批培训完成的辅导员为地震生还学生及亲友提供了支持。

淡马锡目前正在与新加坡教育部合作，为在京那巴鲁山地震中失去经济支柱的家庭提供援助。沙巴地震资金将直接资助新加坡受难者家属、遇难或因地震影响生计的沙巴登山向导和培训师的家属。淡马锡基金会负责管理募集的资金，同时由淡马锡志愿者与新加坡教育部合作设立合适的信托基金计划，为失去亲人的家属提供长期的财务支持。

拥抱未来

谈到经济前景，淡马锡投资部高级执行总经理拉维·蓝柏 (Ravi LAMBAH) 先生说：“我们对于未来几年持谨慎乐观的态度。美国经济复苏尽管偶有波折，但整体趋势不变。中国的经济增长会保持在一个更可持续的速度。”

“虽然我们的投资组合受益于有利的全球股市环境，”企业发展部高级执行总经理奈尔·麦格雷 (Neil McGregor) 先生补充说，“鉴于世界各地持续的政策和监管风险，我们仍要保持警觉。”

“对于淡马锡来说，我们拥抱未来及其所赋予的一切，”林先生总结说，“我们将一如既往，放眼未来，共同将每个勇敢革新的梦想，变为恒久的现实。”

-完-

TEMASEK

关于淡马锡

淡马锡成立于 1974 年，是一家总部位于新加坡的投资公司。截至 2015 年 3 月 31 日，淡马锡的投资组合净值达 2,660 亿新元。

淡马锡投资组合涵盖行业广泛，包括金融服务，电信、媒体与科技，交通与工业，消费与房地产，能源与资源，生命科学与农业等。淡马锡的投资主题反映了其对长期发展趋势的看法：

- 转型中的经济体；
- 增长中的中产阶级；
- 强化的比较优势；
- 新兴的龙头企业

自 1974 年成立以来，淡马锡以新元计算的年化复合股东总回报率为 16%，以美元计算为 18%。

淡马锡自 2004 年首次接受信用评级以来，持续获得标普 (S&P) 和穆迪 (Moody's) 授予的 AAA/Aaa 信用评级。

淡马锡在全球 11 个城市拥有办事处，其中包括位于拉丁美洲的圣保罗和墨西哥城办事处，以及于 2014 年设立的伦敦和纽约办事处。其它办事处全部位于亚洲，包括中国和印度。

了解更多有关淡马锡的信息，请登陆 www.temasek.com.sg

浏览及下载最新《淡马锡年度报告》，请登陆 www.temasekreview.com.sg

媒体问询联系人：

方俊杰，副总监
淡马锡战略与公共事务部
电话：+65 6828 6857;
jeffreyfang@temasek.com.sg

符史煌，执行合伙人
德胜咨询
电话：+65 6532 0606;
terence.foo@newgatecomms.com.sg

投资者问询联系人：

林方仁，执行总经理
淡马锡投资者关系部
电话：+65 6828 6653;
fungjen@temasek.com.sg

钟慧敏，总监
淡马锡投资者关系部
电话：+65 6828 2468;
huimin@temasek.com.sg

《淡马锡年度报告 2015》关键数据（以新元和美元计算）

投资组合净值

截至 3 月 31 日	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006
亿新元	2,660	2,230	2,150	1,980	1,930	1,860	1,300	1,850	1,640	1,290
亿美元	1,940	1,770	1,730	1,570	1,530	1,330	860	1,340	1,080	800

截至 2015 年 3 月 31 日的股东总回报率

股东总回报率 (%)	1 年期	3 年期	10 年期	20 年期	自 1974 成立
以新元计算	19.20	9.62	9	7	16
以美元计算	9	6	11	7	17

截至 2015 年 3 月 31 日之财政年度的投资与脱售

	新增投资	脱售
亿新元	300	190
亿美元	220	140

截至 2015 年 3 月 31 日的 10 年累计投资与脱售

	投资	脱售
亿新元	1,970	1,230
亿美元	1,440	890

集团股东权益

截至 3 月 31 日	2015	2014 重述 ¹	2013 重述 ¹	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006
亿新元	2,190	1,870	1,690	1,580	1,550	1,500	1,180	1,440	1,140	910
亿美元	1,600	1,490	1,360	1,260	1,230	1,070	780	1,050	750	560

集团净利润

截至 3 月 31 日 之财政年度	2015	2014 重述 ¹	2013 重述 ¹	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006
亿新元	140	110	110	110	130	50	60	180	90	130
亿美元	110	90	90	90	100	30	40	130	60	80

¹ 因采用新会计准则而重述。